

Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

► **B**

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2289/83

af 29. juli 1983

om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne til artikel 70 til 78 i Rådets forordning (EØF) nr. 918/83 om en fællesskabsordning vedrørende fritagelse for import- og eksportafgifter

(EFT L 220 af 11.8.1983, s. 15)

Ændret ved:

	nr.	Tidende side	dato
► M1 Kommissionens forordning (EØF) nr. 1746/85 af 26. juni 1985	L 167	23	27.6.1985
► M2 Kommissionens forordning (EØF) nr. 3399/85 af 28. november 1985	L 322	10	3.12.1985
► M3 Kommissionens forordning (EØF) nr. 735/92 af 25. marts 1992	L 81	18	26.3.1992

Ændret ved:

► A1 Tiltrædelsesakt for Spanien og Portugal	L 302	23	15.11.1985
► A2 Tiltrædelsesakt for Østrig, Finland og Sverige	C 241	21	29.8.1994
(tilpasset ved Rådets beslutning 95/1/EF, Euratom, EKSF)	L 1	1	1.1.1995

Berigtiget ved:

- **C1** Berigtigelse, EFT L 27 af 1.2.1986, s. 72 (3399/85)

▼B

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2289/83

af 29. juli 1983

om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne til artikel 70 til 78 i Rådets forordning (EØF) nr. 918/83 om en fællesskabsordning vedrørende fritagelse for import- og eksportafgifter

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 918/83 af 28. marts 1983 om en fællesskabsordning vedrørende fritagelse for import- og eksportafgifter⁽¹⁾, særlig artikel 143, og

ud fra følgende betragtninger:

Artikel 70 til 78 i forordning (EØF) nr. 918/83 har afløst Rådets forordning (EØF) nr. 1028/79 af 8. maj 1979 om fritagelse for told efter den fælles toldtarif ved indførsel af genstande bestemt for handicappede⁽²⁾; Kommissionens forordning (EØF) nr. 2783/79 af 12. december 1979 om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne til forordning (EØF) nr. 1028/79⁽³⁾ bør derfor afløses af en ny forordning om fastsættelse af gennemførelsesbestemmelserne til artikel 70 til 78 i forordning (EØF) nr. 918/83;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Toldfritagelsesudvalget —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

I denne forordning fastsættes gennemførelsesbestemmelserne til artikel 70 til 78 i forordning (EØF) nr. 918/83, herefter benævnt »grundforordningen«.

KAPITEL I

BESTEMMELSER VEDRØRENDE INDFØRSLER, DER FORETAGES AF INSTITUTIONER OG ORGANISATIONER

AFSNIT I

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

A. Modtagerinstitutionens eller -organisationens forpligtelser

Artikel 2

▼M3

1. Fritagelse for importafgifter ved indførsel af de genstande, der er omhandlet i artikel 71 og artikel 72, stk. 1 og 2, i grundforordningen medfører for modtagerinstitutionen eller -organisationen forpligtelse til:

▼B

- at videregive disse genstande direkte til det angivne bestemmelsessted,
- at optage dem på sin inventarliste,
- udelukkende at anvende dem til det i de nævnte artikler fastsatte formål,
- at være behjælpelig ved enhver form for kontrol, som de kompetente myndigheder måtte finde nødvendige for at sikre, at betingelserne for afgiftsfritagelse er eller fortsat vil være opfyldt.

⁽¹⁾ EFT nr. L 105 af 23. 4. 1983, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 134 af 31. 5. 1979, s. 8.

⁽³⁾ EFT nr. L 318 af 13. 12. 1979, s. 27.

▼B

2. Lederen af modtagerinstitutionen eller -organisationen eller dennes bemyndigede repræsentant skal for de kompetente myndigheder fremlægge en erklæring om, at han er bekendt med de forskellige forpligtelser nævnt i stk. 1, og at han vil overholde dem.

De kompetente myndigheder kan bestemme, at den i foregående afsnit omhandlede erklæring skal fremlægges enten for hver indførsel, for flere indførsler eller for samtlige de indførsler, som modtagerinstitutionen eller -organisationen foretager.

B. Bestemmelser i forbindelse med udlån, udlejning eller overdragelse

Artikel 3

1. Ved anvendelse af artikel 77, stk. 2, andet afsnit, første punktum, i grundforordningen skal den institution eller organisation, hvortil en genstand, der er bestemt til handicappede, er udlånt, udlejet eller overdraget, fra modtagelsesdatoen overholde de i artikel 2 anførte forpligtelser.

▼M3

2. Er den institution eller organisation, hvortil genstanden er udlånt, udlejet eller overdraget, beliggende i en anden medlemsstat end den, hvor den institution eller organisation, som udlåner, udlejer eller overdrager denne genstand, er beliggende, udsteder det kompetente toldsted i afsendelsesmedlemsstaten i forbindelse med forsendelsen af genstanden et kontroleksemplar T 5 i overensstemmelse med reglerne i forordning (EØF) nr. 2823/87 for at sikre, at genstanden anvendes på en måde, der giver ret til fortsat afgiftsfritagelse. Med henblik herpå skal nævnte kontroleksemplar i rubrik 104 ud for »andet« være forsynet med en af følgende angivelser:

▼M1

- »Genstand til handicappede personer: Fortsat fritagelse betinget af overholdelse af artikel 77, stk. 2, andet afsnit, i forordning (EØF) nr. 918/83«,
- »Gegenstand für Behinderte: Weitergewährung der Zollbefreiung abhängig von der Voraussetzung des Artikels 77 Absatz 2 zweiter Unterabsatz der Verordnung (EWG) Nr. 918/83«,
- »Αντικείμενα προοριζόμενα για μειονεκτούντα άτομα: Διατήρηση της ατέλειας εξαρτώμενη από την τήρηση του άρθρου 77 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 918/83«,
- »Article for the handicapped: continuation of relief subject to compliance with the second subparagraph of Article 77 (2) of Regulation (EEC) No 918/83«,

▼M2

- »Objeto para personas minusvalidas: se mantiene la franquicia subordinada al respeto del artículo 77, apartado 2, segundo párrafo, del Reglamento (CEE) nº 918/83«,

▼A2

- »Vammaisille tarkoitettut tavarat: tullittomuus jatkuu, edellyttäen että asetuksen (ETY) N:o 918/83 77 artiklan 2 kohdan 2 alakohdan ehtoja noudatetaan — förmål för handikappade: Fortsatt tullfrihet under förutsättning att villkoren i artikel 77.2 andra stycket i förordning«,

▼M1

- »Objet pour personnes handicapées: maintien de la franchise subordonné au respect de l'article 77 paragraphe 2 deuxième alinéa du règlement (CEE) nº 918/83«,
- »Oggetto per persone minorate: la franchigia è mantenuta a condizione che venga rispettato l'articolo 77, paragrafo 2, secondo comma del regolamento (CEE) n. 918/83«,
- »Voorwerp voor gehandicapten: handhaving van de vrijstelling is afhankelijk van de nakoming van artikel 77, lid 2, tweede alinea, van Verordening (EEG) nr. 918/83«,

▼M2**▼C1**

— »Objectos destinados a pessoas deficientes: é mantida a franquia desde seja respeitado o nº 2, segundo parágrafo, do artigo 77 do Regulamento (CEE) nº 918/83«,

▼A2

— »Föremål för handikappade: Fortsatt tullfrihet under förutsättning att villkoren i artikel 77.2 andra stycket i förordning (EEG) nr 918/83 uppfylls«.

▼B

3. Bestemmelserne i stk. 1 og 2 gælder tilsvarende for udlån, udlejning eller overdragelse af reservedele, dele eller tilbehør, der er særlig tilpasset til genstande, der er bestemt til handicappede, samt for værktøj, der anvendes til vedligeholdelse, kontrol, justering eller reparation af de nævnte genstande, som er indført toldfrit i henhold til artikel 71, stk. 2, og artikel 72, stk. 2, i grundforordningen.

AFSNIT II

SÆRLIGE BESTEMMELSER VEDRØRENDE IMPORTAFGIFTSFRITAGELSE FOR GENSTANDE EFTER ARTIKEL 71, STK. 1, I GRUNDFORORDNINGEN

Artikel 4

1. For at opnå afgiftsfritagelse for genstande bestemt til blinde i henhold til artikel 71, stk. 1, i grundforordningen skal lederen af modtagerinstitutionen eller -organisationen eller dennes bemyndigede repræsentant anmode herom over for den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor institutionen eller organisationen er beliggende.

Nævnte anmodning skal indeholde de oplysninger, som den kompetente myndighed finder nødvendige for at fastslå, om betingelserne for afgiftsfritagelse er opfyldt.

2. Den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor modtagerinstitutionen eller -organisationen er beliggende, træffer umiddelbart afgørelse om den i stk. 1 nævnte anmodning.

AFSNIT III

SÆRLIGE BESTEMMELSER VEDRØRENDE IMPORTAFGIFTSFRITAGELSE FOR GENSTANDE EFTER ARTIKEL 72, STK. 1, I GRUNDFORORDNINGEN

▼M3**▼B***Artikel 6*

1. For at opnå afgiftsfritagelse for en genstand bestemt til handicappede i henhold til artikel 72, stk. 1, i grundforordningen skal lederen af modtagerinstitutionen eller -organisationen eller dennes bemyndigede repræsentant anmode herom over for den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor institutionen eller organisationen er beliggende.

▼M3

2. Den i stk. 1 omhandlede anmodning skal indeholde følgende oplysninger vedrørende den pågældende genstand:

- a) den af fabrikanten anvendte nøjagtige handelsbetegnelse for den pågældende genstand, den formodede tarifiering i Den Kombinerede Nomenklatur, samt de objektive tekniske kendetegn, der berettiger til at betragte genstanden som værende fremstillet specielt med henblik på handicappedes uddannelse, beskæftigelse eller indpassning i samfundet
- b) fabrikantens og eventuelt leverandørens navn eller firmanavn og adresse
- c) genstandens oprindelsesland
- d) angivelse af, hvor den pågældende genstand skal anvendes

▼M3

- e) den pågældende genstands præcise anvendelse
- f) genstandens pris eller dens toldværdi
- g) antal eksemplarer af den pågældende genstand.

Anmodningen skal være vedlagt materiale, som indeholder alle nødvendige oplysninger vedrørende genstandens kendetegn og tekniske data.

Artikel 7

Den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor modtagerinstitutionen eller -organisationen er beliggende, træffer umiddelbart afgørelse om den i artikel 6 omhandlede anmodning.

▼B*Artikel 10*

Den af myndighederne udstedte tilladelse til afgiftsfritagelse er gyldig i seks måneder.

De kompetente myndigheder kan dog under særlige omstændigheder fastsætte en længere frist.

▼M3**▼B**

AFSNIT V

**SÆRLIGE BESTEMMELSER VEDRØRENDE IMPORTAF-
GIFTSFRITAGELSE FOR RESERVEDELE, DELE OG
SÆRLIGT TILBEHØR SAMT VÆRKTØJ EFTER ARTIKEL
71, STK. 2, OG ARTIKEL 72 STK. 2, I GRUNDFORORD-
NINGEN**

Artikel 13

I artikel 71, stk. 2, og artikel 72, stk. 2, i grundforordningen forstås ved særligt tilbehør varer, der er specielt fremstillet til at blive benyttet sammen med en bestemt genstand for at forbedre dens virkning eller anvendelsesmuligheder.

Artikel 14

For at opnå afgiftsfritagelse for reservedele, dele eller særligt tilbehør samt værktøj i henhold til artikel 71, stk. 2, eller artikel 72, stk. 2, i grundforordningen skal lederen af modtagerinstitutionen eller -organisationen eller dennes bemyndigede repræsentant anmode herom over for den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor institutionen eller organisationen er beliggende.

Anmodningen skal indeholde alle de oplysninger, som den kompetente myndighed finder nødvendige for at kunne fastslå, om betingelserne i artikel 71, stk. 2, eller artikel 72, stk. 2, i grundforordningen er opfyldt.

Artikel 15

Den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor modtagerinstitutionen eller -organisationen er beliggende, træffer umiddelbart afgørelse om den i artikel 14 omhandlede anmodning.

▼B

KAPITEL II

**BESTEMMELSER VEDRØRENDE INDFØRSLER, DER FORE-
TAGES AF BLINDE OG ANDRE HANDICAPPEDE***Artikel 16*

Ved fritagelse for importafgifter for genstande, der omfattes af artikel 71, stk. 1 og 2, i grundforordningen, og som indføres af blinde selv og til eget brug, gælder bestemmelserne i artikel 4, 13, 14 og 15.

▼M3*Artikel 17*

Ved fritagelse for importafgifter for genstande, der indføres af handicappede selv og til eget brug, finder følgende bestemmelser tilsvarende anvendelse:

- artikel 6, 7 og 10, såfremt det drejer sig om genstande, der er omhandlet af artikel 72, stk. 1, i grundforordningen;
- artikel 13, 14 og 15, såfremt det drejer sig om genstande, der er omhandlet i artikel 72, stk. 2, i grundforordningen.

Artikel 18

De kompetente myndigheder kan tillade, at den i artikel 4 og 6 omhandlede anmodning indgives i forenklet form, når den vedrører genstande, der indføres under de i artikel 16 og 17 nævnte omstændigheder.

▼B

KAPITEL III

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER*Artikel 19*

Forordning (EØF) nr. 2783/79 ophæves.

Artikel 20

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1984.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.